

16437.

DE
TRITIDIS DIAGNOST REGTE
INSTITUENDA.

DISSERTATIO INAUGURALIS
OPHTHALMOLOGICA,

QUAM
CONSENSU ET AUCTORITATE
GRATIOSIMEDICORUM ORDINIS

IN
LITERARUM UNIVERSITATE CAESAREA
DORPATENSI,

UT GRADUM
DOCTORIS MEDICINAE

RITE ADIPISCATUR

L. H. Q. S.
PUBLICE DEFENSURUS EST

A U C T O R

Guil. Gust. Becker.
ESTIIONUS.

DORPATI LIVONORUM.

TYPIS J. C. SCHUENMANNI,
TYPOGRAPHI ACADEMICI.
MDCCXXXVI.

Parentibus dilectissimis

Patri

Frid. Guil. Becke^r,

a consiliis collegiorum, Ordinis Sanctae Annae tertiae
classis equiti,

Matri

Friedericae e gente H^eck

IMPRIMATUR
ea tamen conditione, haec dissertatio, ut simulac typis
fuerit excusa, quinque exempla collegio libris ex-
plorandis constituto tradantur.

Dorpati Liv. die 27. m. Nov. 1836.

Dr. P. U. WALTER
Ord. Med. b. t. Decanus.

hoc opusculum

grato pioque animo

d. d. d.

D17786

filius.

Χρῆ πάντα δεσμοθήνε τὰ σώματα
καὶ μὴ πιστεύειν οὐδεί. —

Galenus.

Nou sine gaudio progressus animadvertere licuit, ad quos oculorum curatio nostris diebus evecta est. Nam post virum praestantissimum Beer, qui ophthalmologiae quasi fundamenta in Germania jecit, alii reperti sunt haud infimae notae viri, qui hanc artem et operationibus et via therapeutica optime excoherent, praeceptaque certiora de hac invenirent. Unde factum est, ut de oculi morborum tam multiplicium natura certius nobis constet, in specie autem inflammationum indoles a pluribus diligentius in examen vocata sit. Accurata enim morborum oculi comparatio docuerat, non easdem oculi partes ob causas nocivas quascunque praecedentes inflammatione affici, quin inflammationem ejusdem partis variare secundum varias causas et complicationes varias; quapropter docti id in primis studuerunt, ut diligenti perscrutatione oculi inflammati, pathematis causam invenirent et

ex diversis symptomatibus causam primariam affectionis morbosae inteligerent. Quam ob causam non solum inflammations oculi secundum partes distinguuntur, ex quibus oculi constant, et conjunctivitidis, corneitidis, iritidis, hyalitidis aliisque nominibus vocantur; sed etiam docti, ultra procedentes, varias causas morborum singulorum indicaverunt, e. g. conjunctivitidis indolem et catarrhalem et scrophulosam esse, corneam non solum laesione externa inflammari posse, sed interdum sèdem esse rheumatismi; ubi dyscrasiae quaedam dominantur, peculiariter affici, idque in aliis ophthalmiis idem esse, cùiasque has morborum singulas variis symptomatibus annuntiari.

Vix est, quod moneamus, ophthalmologiam ad magnum certe jam fastigium evectam fuisse, si symptomata, quae modo diximus, tam certa et peculiaria essent et re vera tantum inter sese different, ut artis peritus ex sola oculi morbosae inspectione malii causam primariam intelligere et secundum hanc sanandi viam inire posset. Sed potius cogitur, non solum molestias, quin etiam pericula interrogationis aegrotorum subire, quae facillime, ut re ipsa intelligitur, vel ob aegri inscitiam, vel malam voluntatem, medico saepe falsissima suggerit. Oculorum sane medicus, qui partem, cui mederi studet, sine velamine nec absconditam ante oculos habet, tam certa via procedere posset, tamque definita ratione morbum intercipere, quali nemo aliud in reliquis corporis humani partibus sanandis ad nostros dies usque gavisus est et tironibus certe mirari licet, ophthalmologis celeber-

rimis haud raro accidere, ut neque oculos inflammatos a caecitate servare, neque veram morbi causam invenire queant et falsam curandi methodum ineant: quod certe aliter sese haberet, si de causis et decursu inflammationum oculorum tam certo nobis constaret, quam nonnulli nostrati contendunt.

Quae tamen res ex mea quidem sententia prorsus aliter sese habet. Quapropter in proposito est, pagellis hisce, duas ophthalmias sibi similes, comparando, nempe iritidem syphiliticam et arthriticam, demonstrare, ex symptomatibus, quae in oculo animadvertisuntur, pathema quidem primarium suspicari, minime autem certo definiri posse, et curationem secundum autopsiam solam perverse iniri. Majoris esset operae, generatim tractare de fide, quae symptomatibus externe perspicuis ophthalmiarum adhibenda sit, majorisque experientiae, quam qua ego in arte novicius homo polleo, exemplis et morborum relationibus demonstrare, naturam in morbis et in statu normali formas diversissimas recipere, nec certis finibus circumscribi posse, quos neque transgredi, vel intra quos variare non posset. Partem igitur harum inflammationum mihi sumo, et, symptomatibus iritidis syphiliticae et iritidis arthriticae, qualia inde a morbi initio ad ejus finem medico apparent, enumeratis, utrumque morbum inter sese comparabo et meam de eorum signorum similitudine sententiam observationibus nonnullis, quas instituere contigit, firmare studebo. Abs re fortasse videbitur, iritidem syphiliticam comparare cum arthritica; nam, uti demonstrare conabor, non solum utriusque

inflammationis decursus maxime differt, sed etiam, si quae plerumque fiunt, respicis, aetas maxime distat, in qua dyscrasia utraque hominem afficit; ita ut simplicius fuisset et facilius, alias inflammationum species comparare, utpote iritidem, quam modo dixi, syphiliticam cum ophthalmia rheumatica, earumque symptomatum similitudinem ostendere. Quodsi autem mihi contingit, quin illarum specierum, quae magis differunt, saltem in stadiis nonnullis, invenire similitudines, quae quomodo inter se differant, autopsia sola non docet; hoc ipso clarus et dilucidius explicavisse rebor, medici solliciti esse, non quidem ea, quae oculum aegri per-scrutando ipse invenerit, minimi habere, ideoque posthabere, attamen maximopere cavere, ne soli autopsiae nimium tribuat. Quapropter pri-mum de utriusque morbi natura singulatim dis-putabo.

Jiritidis syphiliticae symptomata.

Ante quam de his loquamur, de opinione quadam dicendum est, Cl. Hunteri (1), qui negatum ivit, inflammationem dari oculorum, cuius indoles syphilitica sit; argumentis tamen ni-xus est adeo, ut opinor, invalidis, ut ea me-moravisse idem fere sit, ac refutavisse. Duabus enim nititur observationibus; primum quidem in inflammationibus syphiliticis omnibus suppurationem animadvertis, velut in faucium, in nasi, aliarumque partium affectione, quod in ophthal-

1) John Hunter. Treatise on the venereal Disease. Ed. II. p. 324.

mia, quae syphilitica dici soleat, non reperiatur; dein symptomata inflammationis syphiliticae prorsus alia esse et praeccipue dolores in ophthalmiis, quas venereas vocant, animadvertis aciores, quam in omnibus affectionibus syphi-liticis. Oblitus videtur, oculi structuram et pro-prietatem, quae tantum ab aliis partibus distat, morbi decursum et faciem mutare debere. Un-de factum est, ut ex illo inde tempore, quo Ill. Beer tam bene de ophthalmologia mereri coe-pit, vix ullus reperiatnr, qui dubitet, oculum inflammatione syphilitica affici posse. — Cele-berrimus quidem Scriptor hic, duplex statuit iriti-dis syphiliticae genus, secundum causam ori-ginariam varium, nempe primarium sive ge-nuinum et secundarium. Quorum prius id esse ait, quod in corpore syphili indubie afflito, ob causam quandam externam, vel sine hac, inde ab initio naturam syphiliticam ostendere appareat; alterum vero illud, in quo venenum venereum, in corpore quasi reconditum, inflam-matione quadam idiopathica vel alius generis, oculum casu corripiente, elicitem, huic inflam-mationi indolem syphiliticam secundarie tantum communicet.

Quod originem iritidis syphiliticae prima-riae attinet, duplex, uti indicavimus, esse po-test, vel quae sine vi quadam nociva exerna oriatur, quod ex peculiari quadam oculi dispo-sitione mihi explicandum videatur, vel causa quadam ejusdem praecedente; quae diversissima cogitari potest. Omnes has, velut vulnerationes, perfrictiones etc. recensere operae pretium non est, nec ad propositum nostrum facit, sed mouere

juvabit, lumen acutum vel fulgens, oculum re-
cente afficiens, hauc procreare jam posse: praeci-
pue cum Cl. Schmidt (2) demonstraverit, diutius post cataractam elisam ejusmodi lumen „in-
tensivum“ iritidis causam fuisse. Unde expli-
catur, cur, iue venerea in corpore dominante
nimiaque oculi irritabilitate innata, vis luminis,
quod diximus, iritidem syphiliticam genuinam
procreare possit; quamvis Cl. Hirschfelder (3),
ex Ill. Fontanae observationibus, quas Ill. We-
ber (4) confirmavit, sequi putet, lumen nequa-
quam inflammationem iris primarie efficere. —
Iritis secundaria ex quovis ophthalmiae genere
ortum trahere potest, plerumque tamen ex rheu-
matica proficiuntur; quamvis interdum sola jam
traumatica partium externarum oculi laesio, ve-
nenum syphiliticum ad oculum ducere valeat
(confer obs. IV.) et iridem inflammatione, cuius
indoles venerea facta est, afficere.

Discrimen autem quod Ill. Beer inter iriti-
dem syphiliticam primariam et secundariam sta-
tuit, diagnosin si spectas, maximi momenti est.
Illa enim symptomata, quae dein huic peculia-
ria esse narrabimus, prae se fert pleraque; haec
vero discriminibus tenuissimis, quae in compen-

-
- 2) Ad. Schmidt. Abhandlungen der k. k. österrei-
chischen medic.-chirurgischen Josephsakademie.
Bd. II. pag. 269.
 - 3) Dissertatio de iridis inflammatione diversa. Berol.
1818. pag. 6.
 - 4) Hildebrandt et Weber. Handbuch der Anat.
des Menschen. 4te Ausgabe. Braunschweig
1832. Bd. IV. pag. 83.

diis et libris invenis, saepissime tam parum re-
spoudet, ut ex sola autopsia agnosci prorsus ne-
queat, inprimis ubi aeger se iue venerea, quam
prorsus expulsam putat, olim affectum fuisse me-
dico retinet. Nam symptomata alius inflammationis
exhibens, morbus jam ad fastigium per-
niciossimum evectus esse potest, prius quam
suspicies ejus profectus ex dyscrasia originem tra-
here. Modus secundum quem ejusmodi inflam-
matio idiopathica in syphiliticam transeat, ma-
xime varius est, nec certis terminibus circumscri-
ptus, quapropter emarrari nequit. Iritidis hic
tantummodo syphiliticae, non complicatae signa
quomodo pathognomonice appareant, deinceps
percurram.

Primum, quod animadvertis symptoma, le-
nis, atque exiguis rubor in sclerotica, qui circa
totam corneam fortissimus est et in partibus po-
sterioribus bulbi paullatim evanescit. In hoc
quasi fundo rubicundo („rouge clair“) vasa sin-
gula conjunctivae perspicue animadvertuntur co-
lore esse rubro („rouge foncé“) et rete quodam-
modo efficere vasorum sanguineorum, per quod
rubicundus scleroticae color perlucet. Ill. Beer,
ut vasa haec majora rubra in conjunctiva nec
vero in sclerotica esse demonstret, haec quando
bulbus movetur, in sclerotica subjacente huc et
illuc trahi monet. Sunt qui credant, ex certa
quadam vasorum ramificatione syphiliticam oph-
thalmiae naturam intelligi posse, quae sane in-
terdum observatur, cuius tamen causae reperi-
untur nullae et, quod ex multis observationi-
bus constat, neque semper reperitur, neque con-
stans ejus rei, quam volunt, signum est. Vasa

enim aiunt cuncta ad corneae marginem currere, neque tamen hunc superare, sed in arcu los permultos formata, inter sese anastomosi conjuncta esse et ita coronam vasorum efficere, quam dicunt characteristicam; quam Cl. Iuengken (5) primus observare suasit. Attamen in sententia mea persisto, diagnosin ex hac sola qui consti- tuere velit, maxime erraturum; nam eadem symptomata in aliis quoque inflammationibus animadvertere licet. Quamvis autem plerumque in cornea vasa sanguinem continentia non reperi- antur, tamen inde ab initio inflammatione afficitur, quod ex ejus colore, primum leniter turbido, dein turbidior et denique sublavato intel- ligitur; qui colores in ipsa corneae substantia resident. Quod ex eo agnoscis si oculum ex latere adspiciens, corneam totam leniter turbidam et non perlucidam esse, invenis. Contra ill. Beeri sententiam (6), hunc colorem turbidio- rem oriri ex lymphia impura, inter lamellas cor- neae congesta, nihil habeo quod moneam, cum observationes certiores anatomicae hac de re desiderentur; sin vero recte sese haberet, color hic turbidus in media cornea, ubi crassior est et ubi propterea major lymphae quantitas reperitur, fortior esse deberet; quod tamen plerumque non animadveritur, cum cornea in inflammatione syphi- litica peraeque turbida videatur. Ill. Benedict (7)

- 5) Juengken. Lehre von den Augenkrankheiten. Berlin 1832. pag. 265.
- 6) Beer. Lehre von den Augenkrankheiten. Wien 1813. Bd. I. S. 550.
- 7) T. W. G. Benedict. Handb. der prakt. Au- genheilk. Leipzig 1823. Vol. II. p. 229.

praeterea narrat, Cl. Beerium putavisse, humo- rem aqueum perluciditatem suam amittere in ophthalmia syphilitica. Punctione in oculo hoc morbo affecto, instituta, turbidus hic color, quantitate quadam humoris illius emissus, immi- niens est. Quae observatio sane quidem Cl. Beeri sententiam confirmare videtur, quamquam ideo, me hunc liquorem, quam diu in oculo residebat, unquam reperisse maculis fuscioribus insignitam, quod Benedicti sibi contigisse in li- bro eodem narrat.

Haec sunt symptomata, quae in externis bul- bi partibus animadvertuntur, iride syphilitica incipiente. Cito autem in internis, et praecipue in ipsa iride mutationes occurruunt raroque eas prohibere contingit; nam observationes multae, e. g. a Cl. Wardropio (8) institutae, docuerunt, nullam oculi partem ad inflammations venereas adeo pronam esse, quam iridem. Ubi autem inflammatio ad hanc membranam, quae fero non nisi ex nervis et vasis sanguineis constat, pervenit, morbi decursus, oculi organismum valde afficiens, multa in ejus positione, struc- tura et functione mutat: quae cuncta ex ordine percensebo.

Quod primum positionem attinet, annulus iridis, qui in statu normali ubique eadem fere latitudine est, ita mutatur, ut pupilla non amplius in medio sit neque regulariter rotunda, sed interne et supra ad processum nasalem ver-

8) Wardrop. Essays on the morbid anatomy of the Eye. Lond. 1818. Vol. II. pag. 36.

sus collocetur formamque angulosam assumat, quae vel, uii illi. Juengken narrat, angulum efficiat, qui ad radicem nasi spectet, vel, quod Cl. Travers (9) observavit, forma sit quadrata, rhomboidis, vel aliter angulosa. Cum haec mutatio marginis pupillaris in primis in affectionibus nervorum ciliarium animadvertatur, Benedict (10) inde colligi posse credit, systema ciliare partem esse oculi, quae in inflammationibus syphiliticis maxime afficiatur. Quia autem ejus sententia neque alio specimine, neque assertionibus aliorum recta esse demonstratur, eam recensuisse sufficiet, ut suspicionem relatu dignam, cuius tamen in arte momentum non sit.

— Iridis status praeterea in hoc mutatur, quod ejus volumen crescit: turget enim crassiorque fit et quia expandendo corneae appropinquatur, oculi cavum prius (ante iridem) minuit, quin prorsus evanescere facit, cum iris arcte ad cornem accedat. Unaque margo pupillaris organi inflammationi retrorsum ad lentem recurvatur eamque ob causam iridi formam convexam dat, quod Ill. Saunders (11) rectissime monuit.

Dein mutationes observantur in structura iridis et, quod inde sequitur, alienatio coloris,

-
- 9) Travers über Iritis in den chirurgischen Abhandlungen von Astl. Cooper und Travers. Weimar 1821. Vol. I. pag. 93.
 - 10) T. W. G. Benedict. Handbuch über die Erkenntniß und Heilung der Augenentzündung. 2te Auflag. Leipzig 1814. S. 520
 - 11) John Cunningham Saunders. Treatise on some practical points, relating to the diseases of the eye. Second edition. London 1816. p. 55.

quo esse solet. Tunc enim non structuram striatam, et velut ex radiis in unum focum spectantibus constantem, sed formam potius aqualem nobis offert. Cl. Beck (12) putat, hanc disparitionem structuræ fibrosæ, esse conglutinationem fibrarum; e- quidem hoc phaenomenon aliter explicaverim. Cum enim observationes novissimæ doceant, radiosam iridis speciem multis plicis, ex quibus constat, effici; hæ placie evanescere debent, ubi vasa, quibus pigmentum insidet, tumescunt, no- vase, ut in omnibus inflammationibus, exoriri, quae volumen iridis augent. Qua in mutatione animadvertere licet, tectoram iridis caeruleam vel canam colorem assumere viridem; fuscam („brun“) vel atram contra, rubrum, quod in omnibus hujus organi inflammationibus observatur et fortassis ex eo, quod modo attulimus, explicatur; nempe in statu inflammationis vasa sanguinem ducentia, in statu normali invisibilia, dilatari et colorem suum rubro-flavum pigmento iridis addendo, hanc mutationem secundum leges notissimas commissuræ colorum efficere. In universum autem Saundero as- sentiendum puto, qui texturam et structuram iridis inflammatione syphilitica multo magis, quam inflammatione idiopathica alienari contendit. — Aliud signum iridi syphiliticae, sed tantum si decursum chronicum habet, proprium: plasticam scilicet iridis mutationem procreari, hic memoro. Ubi enim maxima inflammationis vis evanuit, vel in margine pupillari, vel

-
- 12) K. J. Beck. Handb. der Augenheilk. 2te Ausgabe. Wien 1832. p. 179.

ciliari, vel in superficie anteriori hujus organi spongiculi luxuriantes apparent, verrucis similes, quos Beer rectissime condylomatum nomine appellat eosque iis comparat, qui in aliis corporis partibus cristae galli vocari solent. Vir celeberrimus, qui primus eos detegit, in delineationibus suis colorem rubrum iis fecit; tamen lubenter profiteor, me, quotiescumque humanitas Professoris Berolinensis Ill. Juengken eos observare mihi concesserit, colorem non multo ab iride distantem, interdum aliquanto fusciorum in iis observasse. Ceterum, per microscopium („loupe“) observati, condylomatibus ani similes erant; excepta vero, quod res ipsa docet, magnitudine. Dicuntur tamen interdum ad eam evehi magnitudinem, ut nisi medici ars valide prohibeat, totum cayum oculi anterius repleant.

Quod denique functiones iridis, inflammatione syphilitica affectae attinet, facile perspicitur, eas normali decursu procedere nou posse, cum membrana haec tantum mutetur. Motu caret, ejusque sensibilitas in lumine adspiciendo, retina communicata, evanuit. Immobilis et rigida in statu, quem supra diximus, manet lumenisque acutissimi admotio, sin aeger alias hoc ferre valet, minimam pupillae contractionem efficit; quod non solum mechanice per exsudata, quae eam refixam tenent, fieri dixerim, sed in primis paralytico ejus statu; nam hic rigor jam ante exsudationis processum observatur. Ill. Guerin quidem contendit (13), paralysin iridis

13) Guerin. Versuch über d. Augenk. Aus dem Franz. Frankfurt u. Leipzig 1773. p. 220.

quamecumque, nullo ejus causae respectu habito, dilatationem pupilae procreare: ejus autem rei, ut sincere profitear, causam video nullam.

Exsudationes, quas modo dixi, inflammazione procreatae, ex materie albuminosa et fibro sa constant, cumque pseudomembranis pleurae vel periorei respondeant, suspicari licet, simili membrana tenui serosa obductam esse iridem. Cayum posterius oculi occupant, et speciem gentes filorum magis minusee latorum a margine pupillari iridis ad parietem anteriorum capsularem protrahuntur, eaque ratione pupillam, antea jam contractam, magis adhuc coarctant, ita ut aciem oculi magnopere imminuant. Ill. Beer exsudata haec colore esse albo referi, sed inter doctos, qui nuperrime ea observarunt, fuerunt, qui in iride syphilitica eorum colorem fuscum vel fusco-rubrum animadverterent. Iudicium ferre non ausim, num exsudata alba tunc solum inveniantur, si iritis, quod saepe accidit, non statim indolem syphiliticam, sed primum rheumaticam habuerit, in qua posteriori semper formam filorum alborum assumere dicuntur. Neque statuerim, num Beeri sententia discrepans ex hac causa explicari debeat, numve color exsudationum ex inflammationis indole non pendeat; quod tamen posterius veri similius mihi viderit, quum utrumque colorum genus in observationibus animadversum sit. Certum autem est, saepeque occurrit, exsudata fusciora scrutantem facile latere et tunc demum, ubi diligenter investigantur, trinitibus sanguinis coagulati similia in pupilla alta detegi. — Quamquam exsudata

ad parietem anteriorem capsularem transire solent, tamen membrana hacc tenuis non semper una obscuratur, sed in solis inflammationibus maxime intensivis cataracta capsularis, quin capsulo-lenticularis, excolitur. Quapropter suffusio nem hanc in iritide, quae ex nimio hydrargyri usu oritur, non reperis, quae, quod Cl. Sam. Cooper (14) observat, iritidi syphiliticae similissima est, sed in hoc distat, quod inflammatio multo minus intensiva est, raroque ad fastigium exsudationis procedit.

Interdum, si ophthalmia syphilitica nimis acuta est, neque foriter anaphlogistice mitigatur, cornea tam graviter afficitur, ut sedes exulcerationis fiat. Cujus in initio locus in membrana hac pellucida turbidior et obscurior sit et vasa rubra, quae saepe a conjunctiva scleroticae proficiscuntur, circa hunc locum tenuissime ramificantur, qui, turbidior, paullatim surgendo vesiculam efficit, liquore turbido repletam. Duo bus vel tribus diebus post, vesicula rumpitur et ulcusculum relinquit, quod cito partes internas petit, corneam perforat, quo majorem vel minorem humoris aquei quantitatem emanare et prolapsum iridis partiale efficit. Scriptores plurimi in ulcusculo hoc symptomata ulceris venerei invenisse credunt, utpote margines sursum inclinatos, fundum lardo similem, aliaque; ego vero assidua investigatione ejusmodi nihil inveni eosque magna vi animi nova sibi fingen-

(14) Samuel Cooper. Handbuch der Chirurgie; aus dem Englischen von L. F. v. Froriep, Ed. II, Weimar 1831. Vol. II. p. 595.

di gaudere putaverim, qui similia detergent. Ulcusculum hoc solum ad diagnosin non multum efficiet; aliter, si cum aliis symptomatibus conjunctum esse invenitur. Interdum, quamvis ratius, exulcerationes dicuntur in sclerotica reperiri, quas Ill. Rosas (15) observavit et huic inflammationum generi peculiares putat. — Non saepius quam hae et in primis iue jam inveterata, gummatata et tophi, qui vocantur, animaldvertuntur (16), in ossibus, quae oculum circumdant, quin interdum dicuntur in parte interna orbitae esse et tunc bulbum ex loco suo depellere (17). — Raro dein abscessus in iride exoritur, quod non nisi ex inflammatione vehementi fit. Rubor in sclerotica tunc augetur et iris una in loco quodam, vel in margine ciliari vel pupillari turget, loca adjacentia rubescunt; quin, si cornea minus tristis, vasa rubra in substantia iridis videre licet. In media dein tumescens macula flava exoritur, quae rumpitur et pue in cavum oculi anterius emittens, hypopision opurium efficit. (18)

(15) Anton Rosas. Handbuch der theoretischen und praktischen Augenheilkunde. Wien 1830. Vol. II. p. 479.

(16) Vide C. J. Kämper, Dissert. inaug. de iride syph. Goett. 1821.

(17) James Hewson, Observations on the history and treatment of the ophthalmia accompanying the secondary form of iues venerea. Dublin. 1824.

(18) F. G. Claussen, Dissertat. de ophthalmia syphilitica. Kiliae 1828.

Totus decursus iritidis syphiliticae, quem descripsi et symptomata cuncta haec paullatim prodeuntia, inde ab initio comitantur doloribus dirissimis, qui praecipue in ossibus regionis orbitalis animadvertuntur et noctu augmentur, ut omnes ostealgiae syphili procreatae; ita ut horis vespertinis incipientes circa mediam noctem ad summum fastigium extollantur, ad tempus matutinum evanescant. Haud raro diu ante inflammationem ipsam sentiuntur. Si aegris fides habenda, dolores hi omnes sere alios superant: sunt qui eos dolori comparent, quem terebra in osse faceret, alii alios dolores mechanicos exempli causa citant (19). Miseri, somno privati, noctu conqueruntur, et interdum alte gemunt: quin aegram recordor irritabilem, quam dolores hi per tempus aliquod in statum phreniticum egerunt. Quod autem hanc exacerbationem ostealgiae tam periculosam facit, inflammatione est, cuius sequelae post noctem quamque auctae vindentur, ita ut in primis pupilla coarctata, distraetia, ipsaque acies ocularem novia exsudatis imminuta sit.

Duo adhuc referenda sunt symptomata, quae in aegris oculorum inflammatione quacunque vexatis animadvertis: nempe quod lumen tolerare non valent et lacrymas secernunt. Quae tamen in iritide syphilitica symptomata constantia non sunt; nam multa exempla docent, haec duo in summo inflammationis stadio prorsus se deuisse. Scriptores quoque in relationibus

19) H. A. J. Ströfer, *Dissertatio de iritide syph.* Gotting 1821.

non concinunt: Cl. Beck ex gr. photophobia magnam animadverit et lacrymationem continuam: aegri contra, quos Ill. Rosas observavit, lumine non adeo vexabantur neque lacrymas fundebant. Sed plerumque inflammatione vene-rea incipiente oculi lumen minus tolerare valent idque cum certo typo, ita ut photophobia vespera major, interdiu minor sit, quod Ill. Becker peculiare putat. Id ipsum in puella animadvertis, quae lue universalis et exanthemate syphilitico mense Martio anni 1835ti Berolini in nosocomio regio (Charité) laborabat, cui perfactio iritidem syphiliticam genuinam conciliaverat. Ejus photophobia horis matutinis, quibus discensibus produci solebat, sere nulla erat: vespertino autem tempore exacerbationes eam maximam efficiebant. Ceterum, si Cl. Vetch (20) recte observavit, aegros in scleroticae inflammatione quavis photophobiae subjectos esse; consequens est, idem malum in iritide syphilitica, in qua sclerotica inde ab initio patitur, non deesse. Lacrymatio plerumque eundem, quem photophobia, modum servat, sed non solum vespera animadvertisitur, quin potius interdum quavis luminis et caloris mutatione adeo augetur (21), ut epiphoram meram nobis praebeat.

Ex his sequitur, secundum diurniorem vel breviorem morbi decursum, ejus exitum vari-

20) J. Vetch. *A practical Treatise on the Diseases of the Eye.* London 1820. p. 10.

21) Cfr. F. M. Böhme *Dissertatio de ophth. syph.* Berol. 1820. p. 16.

um esse. Prosperrimus est, si mutationes organicae nullae remanent. Aeger, symptomatibus inflammationis recendentibus, oculi usum ex parte recuperat et quamquam oculus exsudatis, quae raro deerunt, tristis maneat, tamen, curatione absoluta, difformis non est, neque ab oculo sano, nisi pupillae distractione quadam, differt. Cataracta si exorta est, exitus infelior dicens; nam, etsi postea operatione eam removere velis, huic artificio, propter adhaesiones tunc exortas, non solum multae difficultates obstatunt; sed etiam pupilla post extractionem valde difformis videbitur. Atresia pupillae, quae interdum post inflammationis decursum remanet, spem, fore ut aeger pupilla artificiali visum recuperet, non adimit: quin cicatrices cornea m difformantes cum synchia anteriori morbi exitum nondum maxime infastum efficiunt. Idem valet de casibus, ubi cilia desfiunt, quod alopecia sive madarosis vocatur: idque non solum accidit, si ulcera in margine palpebrae ora sunt, quae radices ciliorum deleverant, sed etiam sine topica partis affectione; ut in aliis corporis partibus capilli fluunt eorum, qui syphili universali laborant. Inter exitus infelissimos iritidis venereae staphylomatum corporis ciliaris exortus numerandus est, et quae dicitur synchisis, ubi inflammatio ad corpus quoque vitreum phrocedit; in quo utroque casu aeger visum semper amittit. Memoratu autem dignum est, in ophthalmia syphilitica partes oculi posteriores, videlicet chorioideam et retinam nunquam affectas videri, quam ob causam atrophia bulbi post mor-

bum finitum nunquam observata est, nisi ubi complicationes una cum inflammatione nocebant.

Iritidis arthriticae symptomata.

Extra omnem dubitationem nostratisbus possum est, arthritidem, ut omnes fere cachexiae, in inflammationem oculi tantam vim exercere posse, ut non solum eam procreet atque durare faciat, sed etiam symptomata ei indire valet, ex quibus certissime agnoscatur. Quamquam autem hoc mihi facilime de oculo in universum concedetur, nondum inde sequitur, iridem metastasi arthritica inprimis affici, cum aliae oculi partes paucem haud rarius recipere possint et notum sit, iridem, una cum cornea et sclerotica, inflammatione arthritica nunquam affici primarie, quod in ophthalmia syphilitica accidit, — sed secundarie inflammatione affici, quae aut ex sclerotica, aut ex partibus internis, scilicet chorioidea et hyaloidea ad eam transeat. Cum autem in utroque casu iris, quamquam denieropathice, afficiatur, Ill. Beer casum utrumque iritidem arthriticam vocavit; alii contra eum ophthalmiae arthriticae internae nomine comprehendebant, eaque appellatione generaliter inflammations in oculi parie interiore denotabant. Sed strictius distinguendum esse puto et solam formam in qua sclerotica inde ab initio inflammata videtur iritidis arthriticae nomine appellandam; alteram vero, in qua jam antea partes internae affectae erant, antequam inflammatio ad iridem processerat, ophthalmitidem arthriticam esse.

Hoc discrimen eam in primis ob causam urgeo, quod utriusque formae decursus maxime varius solaque prior iritidi syphiliticae similis est; de quo statim constabit; utramque enim describam.

Alia praeterea reperitur ophthalmia arthritide procreata, quae tamen solam membranam mucosam vexat et propterea nomen blepharo- et ophthalmico-blennorrhoeas arthriticae ab illi. Beeri accepit, ab aliis vero, ne cum priori, quanta modo diximus, misceatur, ophthalmia arthritica externa vocatur. Haec dicitur podagrae repressae vices suscipere; his autem pagellis explicari nequit; illa vero dominat, ubi oculi inflammatio non ex metastasi, sed mere ex arthritide exoritur. Cui Beeri sententiae medici nostros num assentiantur, dubitare licet.

Inflammationes oculi arthriticae quaecunque non nisi in individuis aetatis proiectioris vel saltem iis, qui ante tempus senuerint et decrepiti sint, observantur; quod idem in omnibus phaenomenis animadvertisit, arthritide normali vel abnormi procreatis. Ophthalmiae autem hae sine aliis cachexiae illius symptomatibus antecedentibus oriri possunt: oculus interdum propter inclinationem ad morbum vel causas quasdam occasionales, prae ceteris partibus afficitur; cuius rei Morgagni (22) et Barthes (23) exempla referunt, quamquam rariora videntur esse.

22) Morgagni. Ephem. natur. curiosor.

23) Barthes. Abhandlung über die Gichtkrankheit, übersetzt von Bischoff.

Decursus autem iritidis arthriticae et ophthalmitidis est hicce. Post molestias quasdam diutius vel per brevius tempus in oculo animadversas, inter quas sensationes referuntur, quasi pilus in cornea esset, vel quasi insectum in ejus superficie curreret, dolores oriuntur in regione orbitali, qui peculiare quid habent. Earum secundum illi. Walther (24) recte animadvertisit, decursui nervorum supra- et infraorbitalis et facialis respondere et retrorum supra galeam aponeuroticam extendi. In loco autem eodem, ut dolores iritidis syphiliticae qui in regione supraorbitali, non manent; sed secundum decursum illorum nervorum varios locos occupant: atque si oculus unus corripitur, in medio capite, si uterque, in toto capite sentiuntur. Quapropter doloribus rheumaticis simillimi sunt et ab aegris a parte una ad alteram tendere easque vexare dicuntur. Aegros saepe audivi postea quoque, ubi iritis jam exculta erat, conqueri de dolore in oculo ipso, quasi orbita nimis angusta facta bulbum comprimeret. Exacerbationes vegetativo tempore animadvertisuntur: augentur simulac aeger caput linteis laneis vel culcitis plumis fervefecerit, quin adeo repentinam temperationis mutationem subierit. Quam ob causam dolores hi typum tam regularem intermittentem, quam in iritide syphilitica non habent; sed remissiones sine ordine et sine certo tempore procedunt.

24) Ph. Fr. Walther. Abhandlungen aus dem Gebiete der praktischen Medizin etc. Landskut 1810, Bd. I. p. 484.

Quamquam inflammatio, ut supra dixi, in una tantum ophthalmiae arthriticae internae forma a sclerotica ad iridem transit, in altera autem partes oculi profundiores citius inflammantur, quam membrana haec veliformis; tamen in hac quoque scleroticae affectio praecedit et pars haec fibrosa semper primarie arthritide corripi videtur, quia arthritis plerumque in tela fibrosa sedem suam collocat. Injectio in partes scleroticae pertenentes, primum inflammationis signum est, quae primum colorem ex albo subruberum („rouge clair“), dein fusco-caeruleum („violet changeant sur le gris“) gerit, qui ad corneam versus obscurior et ad hemiaphaeram posteriorem bulbi intensitate minori est. Cum vero vasa sanguinea non ad marginem corneae usque procedant, sed sclerotica ad hanc marginem lineam dimidiata intactam relinquant, annulus ex caeruleo albus circa corneam exoritur, qui tamen, quod ill. Weller (25) quoque observat, non semper totus, sed plerumque partim animadvertisit. Vasa quoque conjunctivae scleroticae, quae speciem crassam, nodosam exhibent, tortae videntur, ut venae varicosae esse solant, hunc annulum colore rubro carentem, si excultus est, non excedunt. Cornea plerumque circa hoc tempus inflammatione non afficitur, sed potius, si maximae scriptorum parti fides tribuenda, inturbida manet, nisi morbus cum rheuma-

25) C. H. Weller. Die Krankheiten des menschlichen Auges. Berlin 1826. p. 477.

tismo aliove malo complicatus est. Cornea enim serius, quando partes internae jam affectae sunt, perluciditatem suam amittere solet; de quo infra dicam. Attameu statim ab initio photophobia permagna oriri et lacrymatio animadvertisit, cuius indoles interdum acris est, quaeque periodice profluit. Reperiuntur quoque cito post morbum exortum palpebrae oedematose turgidae et cilia crusta muci desiccati conglutinata esse. Ab hoc secreto glandularum Maimoniana rum aliud distinguendum est, nemque spuma alba tenuis in marginibus tarsalibus et inprimis in cantho oculi interno, quam scriptores plerique symptoma credunt esse peculiare inflammationis arthriticae. Sed ego equidem secretum hoc in aliis quoque casibus animadvertis et quidem in oculo sano puellae plethoricae, dysmenorrhoea laborantis, et dein in oculo itidem prorsus sano viri juvenis, qui interdum digestio- nis turbationibus laborabat. Quapropter arthritidis exultiae signum certum non est; sed generatim cum turbationibus circulationis abdomina lis in nexus causali, quamvis huc usque nondum invento, stare potest.

Si symptomata haec fortius vel minus, pro acuto vel chronicō inflammationis decursu, du raverint, partes oculi internae morbo corripiuntur. Ill. Beer observasse ratur, formam eam, quam ophthalmitidem arthriticam voco, imprimis animadvertis in aegris pastosis, plethoricae; irritabiles contra, fibris strictis praeditos, morbo altero, iritiū stricte sic dictae, magis obnoxios esse. Illa igitur, de qua prius dicam, corpus vitreum et chorioideam in primis afficit,

quapropter nonnulli, velut Cl. Walther et Beck eam hyalitidem, alii, ut ex. gr. Ill. Rossas chorioideitidem vocant. Veri simile tamen non est, unum ex his organis ita inflammari posse, ut alterum non una afficiatur: quam dubitationem Sauvagii (26) observatio quaedam auget. Francus hic clarissimus, oculo disseccato hominis, qui hoc morbo laboraverat, sed ob aliam causam diem obierat, chorioideam rubram esse invenit, ejusque vasa sanguine turgida et totum corpus vitreum in materiam mutatum puri similem. Ceterum reapse intelligitur, in vivo, corpore vitro quamvis perlucido, chorioideitidem autopsia inveniri non posse. Sed ipse hyalitis, quae colore ex cano-viridi corporis vitrei turbidi, (quem morbum propterea glaucoma vocant), indicari solet, non semper certo detegi et facile cum aliis oculi turbidis conditionibus confundi potest. Professor enim Panizza (27) Ticinensis monstravit, quam facile, ob radios in lente fractos, turbatio parietis capsularis posterioris pro turbatione corporis vitrei habeatur et propterea multo saepius glaucoma observetur, quam morbus hic re vera occurrat. In opusculo citato ipse casum similem narrat, in quo erraverit et pro glaucomate arthritico, quod inventisse crediderit, turbationem parietis posterioris capsuleae et amaurosin invenerit. Glaucoma cer-

26) Sauvages. Nosologia methodica Tom. 2. p. 66.

27) Bartolomeo Panizza. Ueber den Markschwamm des Auges. Aus dem Italienischen. Weimar 1828. p. 20 sqq.

tius semper ex colore suo peculiari, quam ex forma concava turbationis intelligetur, quam plerique morbi indolem designare putant, quae tamen in cataracta quoque capsulari posteriori animadvertisse.

Inflammatio longius procedit et plerumque una cum iride sistema lentis ad�ritur, in quo illa occurrit suffusio, quam propter colorem suum cataractam viridem vocant; cui tamen, si Beerium sequeris, rectius cataractae glaucomatosae nomen competit, quia haud rarius ex albo-cana esse dicitur.

Iridis species in hac inflammatione peculiaris est: quia fibrae ejus contra ambos oculi angulos tendentes magis contrahuntur, quam fibrae sursum et inferne spectantes; pupilla formam ovatam assumit, velut in oculo vitulino; et in aliis casibus ad omnes partes versus tantum contrahitur, ut cavum anterius a posteriore non, nisi annulum perexiguum efficiens, secernat. Unaque lens crystallina, et quia ipsa turget, et quia corpore vitro tumescere premitur, partem anticam, corneam versus, petit, et bulbus, volume auctus, durior, intentior esse premendo sentitur. In hoc acmes inflammationis tempore, in quo scleritis summum fastigium attingit oculique color caeruleus est, dolores in orbita acerrimi sunt et tunc demum desinunt, ubi ophthalmite retrocedente lumen oculis prorsus ademtum est.

Inflammatio, iritis arthritica in specie vocata, incipere intelligitur ex aducta vi symptomatum omnium, quae modo dixi scleritidis et in primis dolorum, photophobia tamen remissiore;

palpebrae saepius quam in altera forma consensualiter et fortius afficiuntur, neque unquam deesse videntur, Stoebro teste, (28); rubor et turgor oedematicus. Mutationes iridis, quae autopsia detegi possunt, excoluntur et quamvis in rebus primariis similes sint mutationibus, quas Ill. Schmidt (29) in iride idiopathica et traumatica optime describit; tamen ab iis differunt. Iridis genus arthriticum traumatico, magis quam syphilitico, simile est, quia pupilla, quamquam alias mutata, plerumque in medio consistit, neque adeo sursum et interne ad radicem nasus trahitur, ut in hac. Pupilla tamen nimis coarctata est et iris, alias tam mutabilis, hebeta, a lumine non mutatur. Coloris quidem alienatio illi, quae in iride idiopathica observatur similis, quamvis ad canum, fusciorum magis inclinet, quod in illa aliter esse habet. Membrana haec eodem tempore turget et propriea cornea apopinquit, dum margo pupillaris quasi dentata ad capsulam lentis inversa est. Pupilla coarctata, quae initio rotunda remanserat, interdum neque tamen semper, in formam ovatam, sursum tendentem mutatur. Quo signo haec ophthalmiae species a hyalitide et chorioideitate arthritica optime distinguitur, in qua pupilla, ut supra exposuimus, aucta, ovi formam assumit et transverse jacet.

-
- 28) Victor Stoebel. Manuel pratique d'Ophthalmologie. Paris 1834. p. 223.
29) Joh. Ad. Schmidt, über Nachstaar und Iritis. Wien 1801. § XIII.

Coarctatione aucta exsudationes pupillae incipiunt; quae primum quasi rete efficiunt tenuem ex materia albuminosa, lymphatica et pupillam velut tenuem velum obtiegunt. Medici nonnulli in his quoque exsudatis vasa perexigua sanguinea detegisse credunt, quo pseudomembranis similiors sunt; mihi vero haec animadvertere nunquam contigit. Sclerotica non amplius rosea, sed re vera fusco-caerulea, praecipue in illa regione, ubi post se corpus ciliare habet. Vasa quoque conjunctivae magis exculta sunt, et funibus nodatis similia scleroticae insident, eam speciem exhibentia, quam Ill. Juengken optime, ut mihi videtur, vasa charactere abdominali insignita vocat, quaeque re vera non nisi in functionibus abdominalibus turbatis observantur. Idem vasorum genus ex eadem causa aliis locis procreatur, in genis et in naso, circa ulcera arthritica aliaque, morbis abdominalibus procreata, et per cutem perlucent. Ut vasa oculi externi imprimis exculta et dilatata sunt, idque malum indicant, quod venositas morbose aucta vocatum est (30); eadem ratione in ipsa quoque iride vasa permulta tenuia, sed varicosa, dum cornea pellucida est, maxime per microscopium, animadvertuntur. Haec membrana, quod inter alios Dann observat (31), plerumque per totum morbi decursum perlucida manet et si in sta-

-
- 30) Puchelt. Das Venensystem in seinen krankhaften Verhältnissen dargestellt. Leipzig 1818.
31) E. O. Dann. Dissert. de ophth. arthr. et rheumat. Malae 1821.

dio sequente turbatur, id non nisi post inflammationem fuitam, vel propterea, quod parum alitur vel ob atrophiam bulbi fit. Cornea tunc pulvere quasi tenui tecta videtur, speciemque gerit opali, qua oculus emortuus esse solet. — Exsudatorum copia cum quavis dolorum exacerbatione crescit magisque consistit, colorem ex cano-album, nec unquam rubrum, ut in iritate syphilitica, praebet.

Quamvis secundum haec inflammatio iridis in hac quoque specie haud exiguum intensitatem nanciscatur, tamen nunquam adeo crescit, ut suppurationem procreet; et negant, abscessum iridis ex ophthalmia arthritica unquam observatum esse; nec unquam ulcere corneae apparuisse, nisi cum ceratitide rheumatica complicata: at contra saepius animadvertisi dicunt, iridem speciem suam non tam regulariter amisisse, quam in iritate syphilitica, sed fibras striatas, atque crassiores, quam in statu normali, ostendere. Aciem oculorum in ophthalmia tam vehementi non solum extingui, sed oculum luminis sensu prorsus privari, faciliter perspicies, si partes internas oculi intactas non mansisse reputas.

Quod primum *systēma lentis* attinet, lentior inflammationis decursus plerumque cataractam *acretam*, interdum cataractam *chorioidealem* sive *dentriticam* procreat; quod ex nonnullorum sententia tunc fieri solet, si in vividiore inflammationis periodo corpus vitreum capsulam cum lenite ad partem anticanam, contra uveam pressit; nam genus hoc *suffusionis* ex *mechanica adglutinatione pigmenti atri*, in radiorum formam positi, ad parietem priorem *capsularem* derivant.

Cum corpus vitreum serius vel citius in iritate una afficiatur, in hoc ipso mutatio fit, quae duplex esse potest. Nempe jam ante cataractae exortum in glaucoma exit inflammatione, vel in *synchisis* i. e. solutionem corporis *vitrei*. Casus prior ob colorem turbidum viridem in pupilla plerumque agnoscit nequit, partim quia haec post ophthalmiam finitam coactata manet, partim quia exsudata oculi partem internam inspicere prohibent, vel saltem falsam speciem propter radiorum fractionem p[ro]ae se ferunt. Certum contra signum est glaucomatis arthritici, si aeger, quamvis visu sine ulla curationis spe orbatus, photopsias, in primis noctu obviis, ad spem fallacem ducitur visus recuperandi. Symptoma hoc eo procreari videtur, quod vasa varicosa chorioideae aegro jacente, et quando sanguis periodice ad caput ducitur, turgent retinamque premunt. Aeger tunc luminis quendam speciem (*subjective*) sentit; eadem fere ratione, qua lumen in obscuro vides, bulbi partem lateralem digito leniter premens. — Exitus in *synchisis* ex eo intelligitur, quod bulbus qui in iritis acme durus reperiebatur esse atque recellens, paullatim emollitur.

Prima autem iritidis arthriticas accessio iridem solam, neque hyaloideam tangere solet ut tunc fieri potest, ut lumen aegro servetur, si medico contingit, processum morbosum in aliam corporis partemducere. Sed in casibus plerique recidivae oriuntur, quae ne corpori quidem vitro parcunt; quarum exitus non minus infastus est, quam ophthalmitidis, de quo modo dixi.

Si morbus in unam specierum, quas enumeravimus, exit, et arthritis oculi destructio-
nem finierit, dolores desinunt et reliqua inflam-
mationis symptomata evanescunt; sed bulbus
semper atrophia afficitur, cochleaeque similis, ut
III. Beeri utar verbis, in orbitam recedit, pauca
structurae prioris pulcherrimae vestigia relinquens,
et oculus alter, nisi inde ab initio una affectus
erat, persaepe, curam medici spernens, eodem
morbi genere afficitur. Oculi hujus generis
atrophi saepe in senibus cachecticis conspicin-
tur, qui seniores obcaecati sunt, et plerumque
ex eorum specie morbus, quo oculos amiserint,
intelligitur. Bulbus mollis est, multo minor
oculo sano et propterea totus vel maxima ex
parte a palpebris tegitur. Quas si removes,
pro cornea hemisphaeram vides, emortuam, tur-
bidam, forma rotunda privatam et oblongam,
per quam partes internas vel prorsus agnoscere
nequis, vel cataractam colore flavo adspicis.
Sclerotica, colore cano, vasis nonnullis varicosis
tegitur, neque raro in conjunctiva tumores par-
vos praebet illos, qui ob indolem suam pin-
gueculae vocantur. Interdum tamen atrophia
haec sive rytidosis adeo crescit, ut oculi partes
cunctae in unum marcescant et totius bulbi
non nisi truncus quidam, in orbita alte abscon-
ditus remaneat.

Utriusque irtidis symptomatum comparatio.

Quamquam haec duo irtidis genera secun-
dum descriptionem, quam modo feci, maxime

distare videntur: tamen varias ob causas simili-
mae fieri possunt, quia vel symptomata (charac-
teristica) in iis non bene exculta invenis, vel
quia non semper eam, quam dixi, viam ineunt.
Quam ob causam signum quodvis, oculis perspi-
cum, num desit, nec ne, non multum ad dia-
gnosin efficit; quin cuncta in unum collecta per-
raro, vel ut rectius dicam, quasi extra regulam,
morbi indolem ex sola autopsia agnoscere facient.
Quod idem de his valet, quae aeger pro sua
rei scientia in oculo animadvertisse refert, nam
et haec mutationibus et aberrationibus multis
obnoxia. Id in omnibus oculi inflammationibus
idem esse opinor. In utraque vero forma, quam
dico, praeter hanc symptomatum inconstantiam,
duo quae jam attigi, respicienda sunt, ob quae
utraque facile confunditur. Primum enim saepe
accidit, morbos syphiliticos, quibus aeger antea
laborayerat, quin ejusmodi morbos, quibus ad-
huc obnoxius est, reticeri, quia eorum vim in
oculum nullam esse putat. Difficile hic persaepe
est, verum eruere, nec unquam medicus, qui
contra fas et aequum agere vitat, curationem
aciorem suscipiet, nisi dubiis cuncis de hac re
prorsus remotis. Dein haud raro syphilitica et
arthritica iudeoles una occurruunt, quod oculi
inflammatione accedente, utriusque irtidis sym-
ptomata simul observare facit; quo doctissimum
in diagnosi constituenda falli posse, facile per-
spicitur.

Quapropter de via quaerendum est, qua
irtidem syphiliticam ab arthritica secernas.
Quod medicus, ex mea quidem sententia, tunc

demum assequi valet, si symptomata pathognomica generalia utrinque dyscrasiae diligenter observat; unaque perscrutatur, quomodo inflammatio localis oculi decurrat. Quod ne temere protulisse videar, utrinque iritidis symptomata nunc comparabo, demonstraturus, haec cuncta fallere; quod de objectivis et de subjectivis valere puto.

a. Symptomatum objectivorum comparatio. Haec secundum partes in quibus observantur, numero.

In regione orbitali non nisi in lue maxime saeviente tophi et gummatia, quae diximus, observantur; cum autem saepius in ophthalmia prorsus venerea desint; ex eorum defectu nil certi contra luem conjecturare licet.

Palpebrae in utroque iritidis genere rubent et quamquam hic rubor non ubivis aequus dicitur, tamen hoc magis ex aegri constitutione, quam a malo principali pendet. Spuma alba in margine tarsali, non solum, quod supra monstravimus, in arthritide, sed etiam in organorum abdominalium turbatione animadvertisit et propterea in iritide syphilitica facilissime inveniri potest. Idem de venis varicosis palpebrae superioris valet, quas saepius in oculo incorrupto eorum invenis, in quibus sistema venosum dominat. In iritide porro arthritica oedema ex albo-rubrum marginum tarsalium observatur et cilia muco glandularum Maibomianarum fortius secreto conglutinantur, quod quidem in ophthalmia syphilitica mera non invenitur, attamen blepharitide catarrhalis huic accidente semper observatur.

Quod conjunctivam et scleroticam attingit, de his jam mouui, modum supra descriptum ramificationis vasorum non constanter repetiri: vasa in iritide syphilitica in locis nonnullis corneam non tangunt (cfr. observat. I) et in arthritica annulus cano-caeruleus circa corneam plerumque non nisi partim conspicitur, nec unquam tam distincte observatur, quam Cl. Beer eum in volumine compendii sui primo, tabula II, figs Vta et Vta nobis delineavit. Neque multo magis rubori tribuerim, qui in albo oculorum videtur, quem diversi scriptores in iritide syphilitica varie describunt. Fuerunt enim qui eum fere cupreum illique similem invenirent, qui circa ulceram venerea reperiuntur: alii contra eum acrem et vere rubentem observabant. In inflammatione arthritica partes primum rosaceae, dein violaceae fiunt: unde patet, ex colore discrimina nulla statui posse. Serum intra scleroticam et conjunctivam profusum, quod hanc membranam turbere facit atque chemosin procreat, tunc solum in iritide arthritica observatur, ubi partium externalium oculi inflammatio praecessit, in illo igitur casu, in quo nunquam fere ophthalmiae syphiliticae similis est.

Cornea in hac inde ab initio una patitur, quod in arthritica non fit, nisi cum ceratitide rheumatica complicata sit. Cum vero hoc saepe, quin plerumque observeatur, hoc quoque symptomata non multum ad diagnosis efficit. In utroque enim casu hujus membranae turbatio, cum ex membrana Dezemeli exeat, et serius in tota crassitudine corneae sedere videatur, tam similis est, quod ipse diligent observatione inveni, ut

nemo ex hac unum ab altero secernere queat. Ulcera neque in arthritica (hoc modo complicata), neque in syphilitica desunt. Subtilius quam verius a medicis quibusdam his corneaे ulceribus character praegnans tribuit: discriminem ex helcologia desumtum, cujus tamen vestigia re vera reperis nulla. Negari nequit, experientia qui pollent, discriminem inventuros inter ulcus corneaे destrutivum et ulcus ad sanationem proclive; hic autem, ubi ulcerationes utriusque morbi in corpore cachectico procedunt et in utraque profundius tendere partesque perforare nitent, sibi nimium tribuit, qui ex his symptomatibus morbum agnoscere cupit: ulcus enim syphiliticum corneaे ab ulcere rheumatico - arthritico celluloso, et hoc a rheumatico-scrophuloso prorsus non differunt. Aliud in cutis ulceribus, dyscrasia procreatis, aliud in ulceribus membranae pituitosae tractus intestinalis obtinet, quod demonstrare, anatomiae pathologicae est. In his enim, partes in primis constituentes organicae variae, prout exulceratione afficiuntur, discrimina procreant, quas autopsya invenit; in cornea vero, quia per totam crassitudinem structuram aequalem monstrat, certissimum ejusmodi diversitatum signum deest. —

Iridem denique ipsam, secundum mutationes, quas retulimus, suspicari liceret, symptoma certissima diagnostica nobis praebere; sed saepissime membrana haec ipsa propter corneaे turbationem videri nequit, ita ut, quas subit, mutationes nos prorsus lateant. At ne tunc quidem, ubi intueri potest, ex ejus specie certi quid conjicere licet. Pupilla ex aliis quoque

causis distrahitur, neque desunt exemplia, pupillam oculi prorsus sani e medio sublatam esse. uii ex. gr. ill. Demours (33) ejusmodi oculum, fide depictum reliquit, in quo pupilla ad radicem nasi spectat. Similis dein loci mutatio in iride syphilitica non tam certo invenitur, ut ego supra, generaliter locutus, retuli; nam in casibus plerisque aberrations observantur, quae in individuis singulis maxime variant. Exempli causa observationes afferam cum septem aegrotis per hiemem annorum 1835*i* et 1836*i* in nosocomiis Parisiorum institutas; qui iride syphilitica certissime laborabant; aliae enim aderant in iis affectiones venereae, eorumque iam aetas contra ophthalmiam arthriticam pugnabat. Trium corneaē jam adeo turbatae erant, ut certi quid de positione et forma pupillae animadvertere non liceret, nisi quod iris valde expansa eisque foramen proprietae contractum videbatur. Inter quatnor reliquos, oculi duorum symptomata supra descripta irididis syphiliticae satis perspicue ostendebant. In sexto autem pupilla magnitudine erat fere normali, sed specie ovata sursum tendente et in medio fere oculo stabant: iris vero, antea fusca, speciem quidem striatam ostendebat, sed colorem assumserat canoflavum. In septimo denique, cuius cornea minus perlucida fieri cooperat, turgor observabatur marginis inferioris iridis et ad hoc latus versu

32) A. P. Demours. *Traité des maladies des yeux avec des planches colorées.* Paris 1818. Tab 64. fig. 1.

pupillae distractio: die autem insequente turgor in abscessum parvulum mutatus erat, qui mox, ruptus, hypopion spurium procreavit. Harum quidem observationum numerus exiguis est; at tamen docet, pupillam ad processum nasalem versus in iritide syphilitica non semper distrahi.

Luxuriationes dein condylomatibus similes certum quidem luis venereae signum exhibent; sed uti gummata et tophi, non nisi in valde chronicō morbi decursu animadvertisuntur et propterea in septem, quos dixi, aegris, non reperiabantur; qui omnes oculo laborabant.

Exsudationum color, secundum supra disputata, in diagnosi nullius momenti est. Nam eti discrimen, quod Juengken inter exsudata rubro-fusca et albido-cana statuit, re vera constans esset, nec unquam cornea turbatio ea observare impediret; tamen monendum est, ea in stadio demum proiectiore reperi, in quo utrumque iritidis genus multo rarius sui simile est. — Lacrymatio denique periodica symptoma est utrique morborum generi commune; neque igitur ea distinguit.

b. Symptomatum subjectivorum i.e. quae ipse aeger in oculo sentit, duo tantum aferenda sunt, nempe dolores et photophobia. — Illi jam supra fusius descripti sunt. Eorum indoles, num per partes singulas trahantur, vexent, acres, aliive sint medico diocrimen nullum indicant, cum aeger ipse eos, pro sensibilitate sua, varie describat. Idem fere de loco doloribus affecto, dicendum: qui in iritide syphilitica et potius frontale, in arthritica totum unius lateris cranium esse solet; nam aegri, majori sensibili-

tate praediti, discrimen hoc prorsus ignorant et plerumque totum caput nulla ejus parte excepta, cruciatibus saevissimis vexari, conqueruntur. Eorum quidem typus in iritide syphilitica potius intermittens cum exacerbationibus nocturnis; in altera vero sine certo ordine remittens, ubi paroxysmi plerumque causis nocivis externis procreantur: at ne haec quidem regula sine exceptione. — Photophobia quae cum lacrymatione eundem modum servare solet, certum symptoma non magis, quam haec efficit; et in utroque iritidis genere, in primis in earum initio, observatur; cum aeger dein, morbo procedente, oculum aperire queat.

Ex his cunctis mihi videtur sequi: medicum, ut diagnosin recte constitutat, neque iis symptomatisbus, quae ipse oculis perspicit, neque iis, quae aeger indicat, fidem adhibere posse; at contra vera inventurum, ubi utramque rationem, quam supra dixi, copulat; signa pathognomonica cachexiae in universum, et decursus iritidis in specie, saltem per quoddam tempus, observans. Symptomata vero generalia arthritidis et syphilitidis hic refere, hujus opellae ratio vetat; neminem latebunt: neque ullum fugiet, cuinam rei in primis animum advertere debeat. —

Quod vero ophthalmiae utriusque decursum attinet, ut alterum, quod medico praeter symptomatum perscrutationem, in diagnosi observandum esse, contendit, demonstrem, narrationem addam causarum, quibus uterque distinguatur.

Iritis syphilitica citius plerumque, quam tarda, saevitiae suae satisfacit. Ubi initium coepit, mutationes oculi in aegris robustis, quos plerumque afficit, tam cito procedunt, ut dies sere nullus transeat, in quo signa prosectorum non dederit. Si autem minus exculta, et aeger constitutione minus robusta est, hydrargo fortasse et fame debilitatus et oculi inflammatio hanc ob causam non satis alitur, ut destructiones promoteat, iris tamen semper inde ab initio ejus sedes principalis fit, quam relinquendo morbus decrescentiam suam et exitium monstrat. Quod in inflammatione arthritica aliter sese habet. Leniter plerumque procedit, aliasque oculi partes prius, quam iridem afficit. Decursus lentus, qui interdum annos aliquot durat et glaucomati atque cataracta insignitur, formae illi, quae hyaloideam et chorioideam prius, quam iridem adoritur, peculiaris est. Altera, in qua inflammatio a sclerotica ad iridem transit, decursum haud minus acutum habere potest, quam iritis syphilitica; sed tunc sclerotica ejusque partes adjacentes certe jam diutius primarie affectae erant.

In utraque ophthalmia cachectica oculorum acies paullatim evanescit, magno tamen cum discrimine. In syphilitica enim oculorum hebetatio inflammationis intensitati iisque impedimentis respondet, quae lumen ad retinam pervenire impediunt: nempe cornea turbationi, pupillae coarctationi et exsudatorum copiae: in arthritica contra modus idem respondens non animadvertisit. Si decursum habet chronicum, visus prorsus sere deletus esse solet, antequam

iritidis symptomata apparent eamque ophthalmiae syphiliticae similem faciunt: in acuto vero, paries oculi externae lumen intrare non prohibent, sed potius internae, quae inflammatae luminis perceptionem minuant et denique prorsus tollunt. In hoc igitur discriminem maximum utriusque inflammationis positum esse, mihi quidem videtur, quod eundem, quam ipsae cachexiae, servat modum. Ut enim syphilis, infectione extrinsecus corpus afficiens, in partibus externis: systemate cutis et celluloso, sedem primam collocat, simili ratione iritis syphilitica in partibus externis oculi saevit; et uti arthritis in organismi partibus interioribus, in systemate assimilationis et nutritionis quasi cunabula habet, eadem ratione, partes in primis internae oculi ophthalmiam arthriticam recipiunt.

Etsi autem processus inflammationis ad organi pulcherrimi destructionem usque duravit arteque omnem spem sanandi sustulit, tamen interdum maximi momenti est, ex eius reliquiis morbi causam primariam intelligere: nempe ubi oculus alter sanus remansit et medicus, ut eum servet, prophylactice procedere cupit; in quo certe casu pro cachexiarum discriminem varias vias imbit. Cum autem exitus utriusque inflammationis jam supra descripti sint, hic repetitio sufficiet, in illa quae a syphili proficiscitur, magnas destructiones partium externarum et concretiones internarum oculi remanere posse, bulbi vero neque formam, neque magnitudinem multo mutari: post exitum contra infastum arthriticae, atrophiam bulbi semper remanere, quia partes internas, oculo nutriendo inservient.

ies, destruit. Quapropter post ophthalmiam syphiliticam spes quamquam rarer, remanere potest, formatione pupillae artificialis, visus recuperandi; spes, quae post arthriticae decursum nunquam relinquitur. —

Morborum relationes

quas hic cum L. B. communico, de individuis aetate provectionibus scripta sunt, nec absque proposito. Exempla enim iritidis syphiliticae, in junioribus saepius observatae, quorum jam exhibui quaedam, cum iride arthritica confundi nequeunt, cum notum sit, arthritidem morbum esse aetate provectionum. Hos autem, in quibus tam frequens est, morbo venereo affici non solum posse, perbene intelligitur, sed re vera, in primis in urbibus majoribus, experientia in individuis docet, quorum caput canum de rebus venereis maxime dissuadet. Unde unius iritidis cum altera commutatio explicatur. — Morborum autem relationes integras referre contra hujus operae rationem fuisse: quapropter symptomata solius stadii ejus referam, in quo vix fieri mihi videbatur, ophthalmiae characterem ex sola autopsia perspici posse. —

Unaque hic addere licet, qua causa ductus autopsiam, tempore novissimo tam laudatam, in oculi morbis dignoscendis posthabuerim. Libris et dictis praceptorum magni nominis doctus, diagnosis morborum oculi non nisi experientiam in videndo postulare, secundum eorum pracepta,

cum in nosocomiis externis aegros permultos observare liceret, causam morbi remotam, partem affectam intuendo, sine ulla aegri interrogatione, invenire studui. Unde saepius factum est, ut dein ex diligentí inquisitione errorem intelligerem, quem initio quidem tironis inscritae tribuebam, qui tamen saepius repetitus, suspicionem movebat, praecēpta illa diagnostica non sine exceptionibus esse; quam experimenta saepius instiuta veram esse pervicerunt. Quamquam video tempus breve, quod mihi concessum est, impedire quo minus hanc rem fusius pertractem et cuncta proferam, quod pro sententia mea dicere possem; tamen eam hic profiteri non cunctatus sum. Ne quis hoc arrogantiæ tribuat, neve credat, me, quia eos caece non sequor, ingratu animo esse in Viros clarissimos, quorum discipulus fuisse glorior, quibusque ophthalmologiae studium adamasse debo. Cujusvis enim est, ideoque tironis, de rebus dubitare et quod si facilissime erravit, facilissime quoque veniam impetrabit, — nam tiro est! —

O b s e r v a t i o I. Operarius Fridericus W., annos 54 natus, Januario mense anni 1835 ophthalmia laborans ab iis, qui in nosocomio Caritatis Berolinensis artem medicam exercebant, curabatur. Cum eum primum viderem, symptomata subjectiva haec erant: facies cuprea, uti in potatoribus esse solet, vasa venosa, in primis genarum, nasi palpebrarumque exculta et turgida; in oculi sinistri margine tarsali palpebrarum ambarum turgor lenis oedematosus, colore violaceo: cilia mucid subflavo desiccato conglutinata: photophobia permagna, ita ut difficile

esset, partes internas adspicere. Post varios palpebras removendi conatus ruborem non ita magnum scleroticae inveni, rete vasorum crassiorum, optime conspicuum, tectum, quod in parte interna ad marginem cornea usque protrahebatur, ubi anastomosi inter sece conjunctae, revertebant, duobus exceptis, quae marginem hunc superantia, in cornea ipsa ramificatione conjugebantur. Rubor in latere extero oculi minor erat, vasaque nonnulla externe venientia, non revertebant, sed ad corneam usque circulo tendebant, eam intactam relinquenter. Cornea ipsa perturbida erat, in primis in loco, ubi vasa illa duo conjugebantur; externe minus, ubi sat lucida erat, ut videres margines pupillares iridis antea caeruleas, nunc cano-virides, retrorsum inclinatas et pupillam coarctatam, non multum ex medio remotam esse. Cum symptomata haec peculiare nihil haberent, mihi autem ruboris oculi natura et aegri habitus signa certa videbantur; ophthalmia arthritica laborare eum putabam; attamen dein compertum habui, inflammationem initio arthriticam, lue venerea, qua jam diu laborabat, immutatam esse.

Observatio II. Hanc mense Junio anni 1835ti cum lotrice Sophia T. annos 45 nata, in Academia Iosephina Viennensi institui. Statura erat satis procera, corpore macro et musculo. Oculus sinister, quo laborabat, valde inflamatus erat, palpebrae rubrae, sed non multum turgidae; photophobia et lacrymatio magnae. Palpebris digito separatis, color ex albo ruber in albo oculorum conspicuus erat; vasa usque corneam, quam circumdabant, tendebant, loco uno,

lineas duo vel tres late, in margine externa excepto, in quo corneam non attingebant, quod striam efficiebat minus rubram, sed non prorsus albam. Cornea, leniter turbata, partes internas oculi non occultabat. Iris antea, in statu normali fusca, ex rubro-flava adspiciebatur: pupilla nimis coarctata formam gerebat ovatam, cujus diameter longissimus a partibus internis et superis ad externas et inferiores tendebat. Exsudata colore ex cano flavo in pupilla distincte apparebant. Quamvis cum medicis junioribus duobus, in ophthalmologia optime versatis, oculum inspicere, arthriticum inflammationis charactera tunc demum animadvertisimus, cum aegra nobis diceret, se jam per annos aliquot accessoribus laboravisse irregularibus podagrae et chiragras, quae tamen in hieme novissimo emanassent; nunc vero se capitis doloribus fortissimis vexari. Suspicionem nostram, syphili hoc in morbo quid tribuendum esse, aliarum partium corporis investigatio et morbi decursus resellit.

Observatio III. Casum alium post hunc Veroduni observatum huic adjungam, quia, antecedenti similis, facile pro iritate syphilitica haberi potuit. Mense enim Aprili a. c. virum vidi, annos fere 50. natum, qui multas molestias in militia toleraverat. Statura erat exigua, macer et in facie colore subflavo. Calculis vesicalibus laboraverat, quibus ante annos quatuor lithotomia prospero cum eventu liberatus, optima validitudine gavisus fueras. Ante annum autem ulcera exorta erant in crure inferiore laevo, quae unguentis saturninis adhibitis, coiverant. Originem autem arthriticam et descriptio et cica-

trices indicabant. In hieme postremo oculus dexter aegrotare cooperat et quidem initio partes ejus extirnae, quae, ut ex doloribus, photophobia et secretione muci exigua conjicere licet, blepharitide correptia fuerant chronicā catarhali. Oculus quoque sinister eadem ratione affectus fuerat. Duo tantum hebdomades, ante quam eum vidi, ostealgiae in dextra capitū parte dimidia et in ipsa orbita inceperant et periodice adhuc durabant. Non multo post inflammatio ad sclerotica et dein ad partes internas, in primis iridem, transierant, quam, uti in lorice illa, sed magis adhuc, distractam reperi et quidem ita, ut pupilla ad nasum tenderet. Oculus dexter nihil prorsus videbat. Rubor quidem scleroticae major erat, quam in muliere, sed annulus, quem supra dixi, circa corneam caeruleus, qui ophthalmiis arthriticis peculiaris dicitur, in hoc non magis, quam in illa, excultus erat. Si de reliquis, quas narravi, rebus mihi non constitisset, ophthalmiam arthriticam ex autopsia, praecipue ex iridis specie non agnoscissem: haec enim membrana vestigia potius inflammationis venereae monstrare videbatur, quamquam hic quoque certissima aderant signa, aegrum syphili nunquam laborasse.

O b s e r v a t i o N V. Petrus L., faber ferrarius, annos natus 56., februario mense anni 1836ti propter ophthalmiam clinicae ambulatoriae commissus est, quam Dr. Sichel Parisiis, ut medicos juniores in arte exerceret, instituit. Primo statim adspectu intelligebatur oculus laborare iridide, sed de hujus charactere non constabat. In parte externa corneae turbatae ulcusculum

invenitum est, maculam nigrā in fundo gerens, cuius species laesionem traumaticam indicabat, quam suspicionem aeger confirmavit, narrans, ante duos fere hebdomades scintillam fibi, ferrum malleo pulsanti, in oculum volavisse. Iritis, quo minus ox eadem causa derivaretur, symptomata notabilia impeditabant. Color hujus membranae, in statu sano fuscae, fusco-ruber erat, versus marginem pupillarem flavescentia: ejus textura striata non amplius animadvertebatur, plicae explicatae, et venae varicosae in hoc videbantur. Pupilla, formam ovatam monstrans ad verticem tendentem, magnitudine adhuc erat ea, ut turbatio in oculo interno per eam animadverteretur. Color violaceus scleroticae usque ad marginem corneae tendebat, in parte vero interna prorsus fere deerat et inde a margine ex parte bulbi priori ad posteriorem evanescebat. Conjunctiva, quam venae varicosae permeabant, vas non adeo crassum ad ulcusculum corneae mittebat; reliqua pars membranae perlucidae non multum turbida, palpebrae aliquantum turgidae et rubrae; ciliarum pars maxima conglutinata; photophobia fere nulla et lacrymatio exigua, in canthu oculi interno secretum observabatur album, ovi albumini spumanti simile. Quae symptomata dyscrasiam quandam irididis suspicere faciebant. Color faciei luridus turbationes organorum abdominalium indicabat et aetas aegri provectione atque fluxus haemorrhoidalis periodicus, quo antea laboraverat, medicis praesentibus signa videbantur indolis arthriticae. Dein vero, cum ex diligenti perscrutatione pa-

teret, aegrum sive annum ulceribus syphiliticis genitalium laboravisse et cum capitis dolores nocturnos conquereretur, suspicari coeptum est, luem venereum nondum e corpore expulsam, vim suam exercere in ophthalmiani; quae suspicio morbi decursu insequenti confirmata est. In hoc igitur casu traumatica corneac laesio momentum fuerat, quod venenum latens eliceret ad morbum novum procreandum. Qui quidem fundo abdominali, ut ita dicam, quo nitebatur, mutatus est; tamen certe iritis syphilitica mera fuit. —

O b s e r v a t i o V. In nosocomio Parisiensi: Hopice des Vénériens, mense Decembri anni 1835*i* mulier annos 40 nata, suendo victimum sibi parans, curabatur, exanthemate syphilitico et sauciūm ulceribus secundariis laborans. Iritis oculi dextri in ea excolebatur de cuius charactere secundum relata non dubitabatur. Symptomata tamen singularia hic magis quam in aliis videbantur, eoque insigniora, cum similia quodammodo essent formae ophthalmiae arthriticae illi, quae hyaloideam et chorioideam in primis afficit, quae pupillae forma ovata et dilatatione ab iridide syphilitica quavis discerni dicebatur. Ex quo patet, symptomata, quae constantissima nominantur, interdum incerta fieri. Pupilla enim maxime dilatata erat, quam cum in hac sola tam magnam reperi, ex aegrae situ explicandam putavi, quia in angulo satis obscuro cubiculi jacebat; quod dein rectius intellexi, cum ipsa mihi narraret, oculum dextrum jam antea habetem suisce, quod amblyopiacē tribuendum putavi: quo in statu notum est, pu-

pillam semper majorem, quam alias inveniri. Hebetudinem, quam dicunt, visus syphiliticam hic minus suisce crediderim, cum in oculo uno non animadverteretur, aegra autem nostra oculo sinistro persono uteretur. Juxta pupillam coarctatam, annuli tenuis iridis color et textura uti plerumque, mutati erat. In scie rotica neque rubor, neque vasorum ramificatione peculiare quid exhibebant. Mox in pupilla exsudationes cano-albidae animadverterebantur et, cum malum nimis longe duraret, serius condylomata duo ex cano-fusca in iridis margine observabantur. Excrescentiae hae pervicacia erant mira contra curationem antisyphiliticam forissimam. Nam mense integro post earum ortum intacta fere manserant; cum contra inflammatio-*n*is symptomata prorsus evanuerant, oculique acies exsudatis perierat.

O b s e r v a t i o VI. Exemplum quod postremo afferam, huc non pertinere dices, quia exitum, non vero decursum iridis syphiliticae observari tamen memoravisse juvat, quia ophthalmiae symptomata peculiaria nulla remanserunt. Vir enim est robustus, annos circiter 50. natus qui contra luem universalem in clinica nostra Dorpatensi, Mercurio curatur. Ante sex menses, postquam infectio jam diutius praecess-*er*at, ophthalmia laboraverat sine dubio syphilitica, licet vix nunc mali indoles autopsia agnoscit possit. Cornea non turbida, sine cicatricibus; in albo oculi nulla inflammationis superatae signa obvta. Pupilla coarctata, immobilis, sed in medio posita est: in oculo interno exsudationes albidocanæ distincte animadveruntur. Iridis

caeruleae species ab oculo sano non multum
distat, nisi quod ejus margines pupillares su-
periores retrorsum inclinatae sunt. Notanda autem
hic est bulbi positio, qui ex orbita prominens,
ad partem externam spectat, quo axis visus sui
cum oculi sani axi non amplius concordat, sed
strabismum procreat; quod ante morbum non
fuisse, aeger affirmat. Suspiciari fortasse licet,
essum tumorem in orbita interna reperiri et
quidem altiore in parte, cum digitus sentiendo
nihil detegat. —
